

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire <b>Magna PT S.p.A.</b> Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations <b>Nostro N. ID.: DE140809701</b> <b>Vs. N.ID.....: ITO4886850728</b>			LIEFERSCHEIN (3) Nr. <b>1395695</b> (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison <b>18.07.19</b>					
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur <b>NF: 91000727</b> <b>ESKA Automotive GmbH</b> Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expresß Post		Rechnung (8) Nr.  (9) vom				
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. <b>430</b>		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre <b>550003889601</b> <b>10.07.19</b>		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. <b>Frau Halfter</b>		(13) Hausruf  (14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.			
(19) Versandart / Shipment / Expédition <b>DHL Italy</b>		frei (20) unfrei <b>X</b>		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage <b>vedi in bas</b>		(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto <b>341</b> netto <b>300</b>			
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire <b>Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA</b>							(26) Abladestelle <b>14248</b>				
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage			(30) Menge / Quantity / Quantité		(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke		
1	2517087900 111807		HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 Indice modific.251/3177_1/05.03.15			829		St			
	Mez.caric.		33/3215 KLT3215 dunkel			250		St			
	Numero lotto		00116790000 1/3215 KLT3215 dunkel			41		St			
	Numero lotto Vuoti		00116790000 6/3215 KLT3215 dunkel 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel								
<p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p style="text-align: center;"><b>ESKA</b></p> <p style="text-align: center;">No 23754 5009545450 137196</p> <p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 829 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 20719 Firma: <i>[Signature]</i></p>											
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht			(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum											
Name/Nr.											

# Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
ESKA AUTOMOTIVE GNGH		18-JUL-2019
BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		
Destinatario Consignee		Ordine di trasporto Order code
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		KHX-EC-5165624
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Condizioni di trasporto/Delivery terms
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dic. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dic. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others
		Inirizzo terminale Terminal address
		DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51
		Assicurazione complementare Additional transport insurance
		<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no
		Valuta Currency
		Valore da assicurare Value for insurance
		No. 550003889601
		Terminal di arrivo Destination terminal
		BARI
		Numero di dossier Terminal reference
		Riferimenti del cliente Customer's reference
		Numero telefonico Contact tel.
		+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	4	ZH	5500038896 5500038896		862.0	

EX WORKS	Din.	cm = 0.580	LM 0.00	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
				862.00	862.0

Richieste particolari / Special consignments

131 202

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-573406 550003889601

DIMENSIONS (LWH): 4X 80X60X30cm

Allegati / Enclosures

KUHNEN+NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		20 LUG 2019
Orario / Time	Orario / Time		Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)